

TOGETHER WE CAN

fundraise safely

GYDA'N GILYDD GALLWN NI

godi arian yn ddiogel



The pandemic has changed the way we do lots of things, including how we use cash. But we know it won't stop our fantastic school and pre-school supporters from raising lots of money! This year, we want you to be safe when you're fundraising for BBC Children in Need so we've included a few ideas on ways to collect money without collecting cash.

Mae'r pandemig wedi newid y ffordd rydyn ni'n gwneud llawer o bethau, gan gynnwys sut rydyn ni'n defnyddio arian parod. Ond rydyn ni'n gwybod na fydd hyn yn atal ein cefnogwyr gwyh mewn ysgolion ac ysgolion meithrin rhag codi tomen o arian! Eleni, rydyn ni am i chi fod yn ddiogel wrth godi arian i BBC Plant mewn Angen felly rydyn ni wedi cynnwys ychydig o syniadau am ffyrdd o gasglu arian heb gasglu arian parod.

TOGETHER, WE CAN RAISE MONEY TO CHANGE YOUNG LIVES / GYDA'N GILYDD GALLWN NI GODI ARIAN I NEWID BYWYDAU POBL IFANC

There are lots of online options for cashless collections, easy to set up and a great way to keep safe. Mae llawer o opsiynau ar-lein i gasglu arian heb arian parod. Maen nhw'n hawdd eu sefydlu ac yn ffordd wych o gadw'n ddiogel.



FUNDRAISING PAGE / TUDALEN CODI ARIAN

A fundraising page isn't only a great way to collect sponsorship, it's a simple way to collect cash too. Easy to set up, easy to share and your supporters can add Gift Aid too to boost their donations. / Mae tudalen codi arian yn ffordd wych o gasglu nawdd, ac yn ffordd syml o gasglu cyfraniadau codi arian gan blant hefyd. Mae'n hawdd ei sefydlu a'i rhannu, a gall rhieni hefyd ychwanegu Rhodd Cymorth i roi hwb i'w rhoddion.



PARENTPAY

We've partnered with ParentPay to make it quick and easy for schools and parents to make donations to BBC Children in Need. Custom-built for schools, ParentPay's donation tool means you can collect money without handling cash. It's available to all schools UK-wide, so however you're supporting Pudsey, you can do so safely and securely with ParentPay. / Rydyn ni wedi creu partneriaeth â ParentPay i'w gwneud hi'n gyflym ac yn hawdd i ysgolion a rhieni roi arian i BBC Plant mewn Angen. Wedi'i greu'n bwrpasol ar gyfer ysgolion, mae adnodd rhodd ParentPay yn golygu y gallwch gasglu arian heb orfod trin arian parod. Mae ar gael i bob ysgol ledled y DU, felly sut bynnag rydych chi'n cefnogi Pudsey, gallwch wneud hynny'n ddiogel gyda ParentPay.



QR CODE / COD QR

Pay-in online using this little QR code. Simply scan the code on your smart phone to go straight through to our donation page. Why not print copies of the code out on BBC Children in Need Day. Post them by the school gates to give parents an easy way to make contact free donations. / Gallwch dalu arian i mewn ar-lein gan ddefnyddio'r cod QR bach yma. Sganiwch y cod ar eich ffôn clyfar i fynd yn syth i'n tudalen rhoddion. Beth am argraffu copïau o'r cod ar ddiwrnod BBC Plant mewn Angen. Gosodwch nhw wrth giatau'r ysgol i roi ffordd hawdd i rieni wneud cyfraniadau heb gyswllt.



CASH / ARIAN PAROD

If you're still collecting cash (some people wouldn't pay any other way!) why not download a label to add to your collection pots? bbcchildreninneed.co.uk/schools / Os ydych chi'n dal i gasglu arian parod (dydy rhai pobl ddim yn dymuno talu mewn unrhyw ffordd arall!) beth am lwytho label i lawr i'w roi ar eich potiau casglu? bbcchildreninneed.co.uk/schools

**TOGETHER, WE CAN
GYDA'N GILYDD,
GALLWN NI**

BBC
Children
in Need
Plant mewn
Angen



TOGETHER WE CAN

change young lives

GYDA'N GILYDD GALLWN NI

newid bywydau ifanc

Before you get cracking with your fundraising, here are a few tried and tested tips for making your efforts a huge success! / Cyn i chi fynd ati i godi arian, dyma ambell awgrym i'ch helpu i wneud eich ymdrechion yn llwyddiant ysgubol!



10 TOP TIPS TO FUNDRAISING SUCCESS / 10 CYNGOR CAMPUS AR GYFER CODI ARIAN

DECIDE WHAT YOU'RE DOING / PENDERFYNU BETH RYDYCH CHI AM EI WNEUD

Read the fundraising ideas leaflet in this pack or head online for tons more inspiration. / Darllenwch y daflen syniadau codi arian yn y pecyn hwn neu ewch ar-lein i gael rhagor o ysbrydoliaeth.

SHOUT ABOUT IT / RHOI GWYBOD I BAWB

Share what you're doing and get as many people involved as possible; use the event poster; and display the story poster to show how together we can make a difference. / Rhannwch yr hyn rydych chi'n ei wneud a chael cymaint o bobl â phosibl i gymryd rhan; defnyddiwch boster y digwyddiad; ac arddangoswch y poster stori i ddangos sut gallwn ni wneud gwahaniaeth gyda'n gilydd.

DRESS YOUR EVENT / ADDURNO EICH DIGWYDDIAD

Make sure it looks fun and inviting by downloading resources at bbcchildreninneed.co.uk/schools / Gwnewch yn siŵr ei fod yn edrych yn ddeniadol ac yn llawn sbort drwy lwytho adnoddau i lawr yn bbcchildreninneed.co.uk/schools.

LOOK THE PART / EDRYCH YN SWYDDOGOL

Make sure everyone in schools is kitted out in our fantastic feel-good merchandise. Our eco-friendly range is available online and this year we have a new Rubiks cube and ruler on sale for schools too! / Gwnewch yn siŵr bod pawb yn yr ysgol yn gwisgo ein nwyddau hwyliog ffantastig. Mae ein casgliad o nwyddau eco-gyfeillgar ar gael ar-lein ac eleni mae gennym ni giwb Rubik newydd a phren mesur ar werth i ysgolion hefyd.

SET UP A CASHLESS COLLECTION / SEFYDLU Ffordd O GASGLU ARIAN HEB ARIAN PAROD

Make fundraising safe and easy. See the reverse of this leaflet for more information, or head to bbcchildreninneed.co.uk/schools for everything you need. / Gwnewch y broses codi arian yn un hawdd a diogel. Edrychwch ar ochr arall y daflen hon i gael rhagor o wybodaeth, neu ewch i bbcchildreninneed.co.uk/schools i gael popeth sydd ei angen arnoch.

ADD GIFT AID / YCHWANEGU RHODD CYMORTH

Boost your donations. When asking for support, encourage parents and carers to add Gift Aid to their online donations. It's an easy way to boost the donation by 25% - and it doesn't cost them a penny! / Rhowch hwb i'ch rhoddion. Pan fyddwch chi'n gofyn am gymorth, anogwch rieni a gofawyr i ychwanegu Rhodd Cymorth at eu rhoddion ar-lein. Mae'n ffordd hawdd o roi hwb o 25% i'r rhodd - heb gostio ceiniog iddyn nhw!

FEEL GOOD ON BBC CHILDREN IN NEED DAY / TEIMLO'N DDA AR DDIWRNOD BBC PLANT MEWN ANGEN

Join the nation on Friday 19 November, following us for exciting events and support from famous faces. Set up cashless donation points and feel-good knowing you're raising loads of money. / Ymunwch â'r genedl ddydd Gwener 19 Tachwedd, gan ein dilyn ni i weld digwyddiadau cyffrous a chefnogaeth gan enwogion o fri. Ewch ati i sefydlu pwyntiau casglu arian heb arian parod a theimlo'n dda eich bod yn codi tomen o arian.

PAY IN YOUR FUNDRAISING / TALU EICH ARIAN I MEWN

After the fun is over head online to pay in your fundraising - it's quickest and easiest - but you can make your payment at the bank or by post. / Ar ôl i'r holl hwyl ddod i ben, ewch ar-lein i dalu eich arian i mewn - dyma'r ffordd gyflymaf a hawsaf - ond gallwch hefyd ei dalu i mewn yn y banc neu drwy'r post.

WATCH THE SHOW / GWYLIO'R SIOE

Tune in on Friday 19 November with millions of people across the UK for Appeal Night. Sit back and be entertained, and celebrate all we've achieved together. / Gwylwch y rhaglen ar Noson yr Apêl (nos Wener 19 Tachwedd) gyda miliynau o bobl ledled y DU. Eisteddwch yn ôl a mwynhau, a dathlu popeth rydyn ni wedi'i gyflawni gyda'n gilydd.

FEEL PROUD / TEIMLO'N FALCH

Together everyone at your school has helped to change children's lives in the UK. Order a certificate online and stick it on the wall to let everyone know how much money was raised and the amazing difference they've made. / Gyda'ch gilydd mae pawb yn eich ysgol wedi helpu i newid bywydau plant yn y DU. Archebwch dystysgrif ar-lein a'i rhoi ar y wal i roi gwybod i bawb faint o arian gafodd ei godi a'r gwahaniaeth enfawr maen nhw wedi'i wneud.

**TOGETHER, WE CAN
GYDA'N GILYDD,
GALLWN NI**

